

## **Sobre el *Texas Birth Defects Registry***

El *Texas Birth Defects Registry* es un programa del Departamento Estatal de Servicios de Salud que reúne información acerca de los bebés con defectos al nacimiento. Nosotros hacemos esto para así dar respuesta a algunas preguntas importantes sobre los defectos al nacimiento. Por ejemplo, ¿dónde es que nacen los niños con defectos al nacimiento? ¿Afectan los defectos al nacimiento a unos grupos más que a otros? ¿Qué es lo que ocasiona las diferentes clases de defectos al nacimiento? ¿Hay maneras de prevenir que esto suceda?

Nosotros también queremos ayudarle a los niños de Texas quienes han nacido con defectos al nacimiento y a sus familias para que obtengan la ayuda que necesitan.



## **Su privacidad**

Es posible que las familias se estén preguntando, ¿Por qué es que el *Texas Birth Defects Registry* tiene información sobre su niño? ¿Por qué es que tenemos la dirección de su domicilio? ¿Cómo es que quizá podríamos usar esta información? Queremos que sepan que la información acerca de niños con defectos al nacimiento y la de sus familias son confidenciales y protegida por ley. La ley que mandó que el Departamento Estatal de Servicios de Salud comenzara a reunir esta información (*Texas Health and Safety Code, Chapter 87*) tiene reglas muy estrictas tocante su derecho a la privacidad y el cómo guardar tal información confidencial. La información se puede usar solamente en maneras que mejorarán la salud pública, tal como el seguimiento del índice de defectos al nacimiento, la investigación de las causas de defectos al nacimiento y, para actividades educacionales y preventivas. La información también se utiliza para informarles a las familias acerca de los servicios que están disponibles, así como lo hacemos por medio de este folleto.

### **Para más información, comuníquese por favor con:**

Texas Birth Defects Registry  
Texas Department of  
State Health Services  
1100 West 49th Street  
Austin, TX 78756  
Teléfono: (512) 458-7232 o  
888-963-7111, Ext. 7232  
Fax: (512) 458-7330

Email

[birthdefects@dshs.state.tx.us](mailto:birthdefects@dshs.state.tx.us)

Internet [www.dshs.state.tx.us/birthdefects](http://www.dshs.state.tx.us/birthdefects)

## **¿Tiene su hijo necesidades especiales?**



## **La información aquí escrita le ayudará**

*Texas Birth Defects Registry*  
[Registro de defectos al nacimiento de Texas]



**A** veces las familias se preguntan **dónde** pueden obtener ayuda para un niño con un defecto al nacimiento u otras necesidades especiales. Este folleto le dice acerca de algunos lugares en donde las familias de Texas pueden obtener ayuda. Si usted tiene un niño con un defecto al nacimiento u otras necesidades especiales, su familia quizá encontrará esta información útil, ahora o en el futuro.

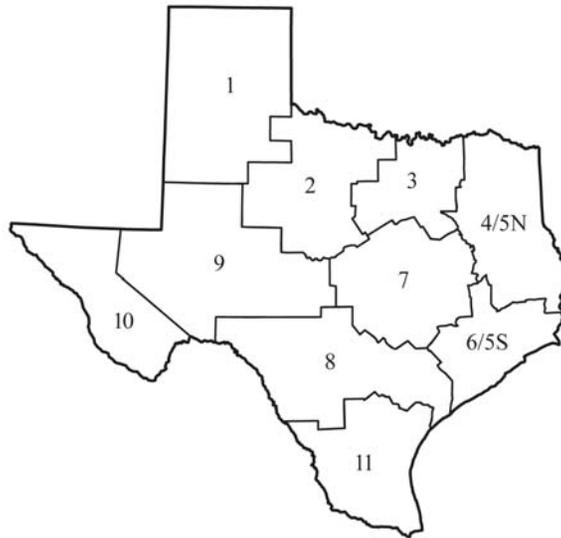


## ¿Qué son los defectos al nacimiento?

Los defectos al nacimiento son problemas que ocurren en el desarrollo del bebé antes de nacer. Cada año, más de 13,000 bebés en Texas nacen con un defecto. Algunos de los defectos al nacimiento se pueden ver inmediatamente, pero otros se descubren cuando el bebé tiene un poco más de edad. Algunos niños con defectos al nacimiento no tienen problemas mayores, pero otros podrían necesitar ayuda especial. Por ejemplo, un niño con un defecto al nacimiento podría necesitar ayuda especial para aprender a caminar o hablar o, podría tener muchos gastos médicos. Esto depende del tipo de defecto al nacimiento y qué tan serio sea éste.

## Ayuda para niños con necesidades especiales

Los Trabajadores Sociales del *Texas Department of State Health Services* [Departamento Estatal de Servicios de Salud de Texas] están localizados alrededor del estado y le pueden ayudar a encontrar los programas disponibles para ayudar a su niño. Para conocer más sobre esto llame a la oficina más cercana a usted y pida hablar con el Trabajador Social que está tomando las llamadas.



Región 1 .....	(806) 655-7151
Región 2/3 .....	(817) 264-4627 o 264-4632
Región 4/5N .....	(903) 533-5231
Región 6/5S.....	(713) 767-3111
Región 7 .....	(254) 778-6744
Región 8 .....	(210) 949-2155
Región 9 .....	(432) 683-9492
Región 10.....	(915) 834-7691
Región11.....	(956) 423-0130

**Intervención Infantil Temprana (Early Childhood Intervention [ECI])** atiende a familias con bebés y niños, de hasta 3 años de edad, con discapacidades o retrasos de desarrollo. El personal de ECI trabaja con la familia para planificar servicios para la necesidades particulares del niño. Dichos servicios y actividades tienen lugar en casa y en la comunidad. Llame al **1-800-250-2246** o vaya a [www.dars.state.tx.us/ecis/](http://www.dars.state.tx.us/ecis/).

El **211** es un número telefónico al que puede llamar desde cualquier parte de Texas para obtener información sobre los servicios humanos y de salud en su comunidad. Cuando llama al 211, su llamada va al Centro de Información de Área que atiende a su parte del estado. Un especialista capacitado habla con usted y le da información sobre los servicios a su disposición para sus necesidades. Los llamantes de fuera de Texas y aquellos que tengan problemas técnicos para conectarse al 211 pueden marcar el 877-541-7905 (gratis). Puede encontrar mayor información en [www.211texas.org](http://www.211texas.org).

[www.yourtexasbenefits.com](http://www.yourtexasbenefits.com) ofrece acceso en línea fácil y seguro a las prestaciones de la Comisión de Servicios Humanos y de Salud de Texas incluidos Medicaid, Cupones para Alimentos (Food Stamps), Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (Temporary Assistance for Needy Families [TANF]), seguro médico infantil y asilos de ancianos y otros servicios. También puede consultar la **Guía de referencia de la Comisión de Servicios Humanos y de Salud de Texas** para encontrar programas estatales especializados en [www.hhs.state.tx.us/tirn/refguide.shtml](http://www.hhs.state.tx.us/tirn/refguide.shtml). Los programas incluyen servicios basados en la comunidad para que los niños con discapacidades puedan seguir en sus propios hogares y comunidades, el Programa de Transporte Médico, el Programa Integral de Asistencia Energética y mucho más.